

كيف حالك لقد اشتقت اليك كثيرا، ام سأكون على قيد الحياة لكي ارسل لك رسالة اخرى بعض بضعة اشهر. انا هنا بصحة جيدة رغم كل شيء، و انا اقف هنا ثابتا ادافع عن وطني، هذه الحرب أخذت الكثير من الاشخاص الذين معنا و بعض الاشخاص الذين يعانون من بتر الأطراف و الإصابات الخطيرة. إن صوت إطلاق النار و منظر الرفاق الذين سقطوا هم بمثابة تذكرة دائم بالواقع القاسي للحرب. فإن ذكريات إيمانك الذي لا يتزعزع بي هي التي تnier الطريق إلى الأمام. يتعدد صدى كلماتك في ذهني، وتحثني على البقاء قوياً و عدم التردد أبداً في عزمي. بينما أواجه شكوك الحرب، أستمد القوة من حكمتك وتعاطفك. لقد مهدت تصحياتكم الطريق لي لأقف هنا اليوم، وأقاتل من أجل قضية أعظم مني. على الرغم من أن الأميال قد تفصل بيننا، لقد جلبت الحرب معاناة وخسائر فادحة على جميع الأطراف. لقد قُتل و جُرح الملايين في المعارك التي اندلعت في ساحات القتال في أوروبا. وتمتد الخطوط الأمامية لمئات الأميال، مع حفر خنادق عميقه في الأرض لتوفير بعض الحماية من نيران العدو. يعيش الجنود في ظروف مزرية، و غالباً ما نتحمل درجات الحرارة المتجمدة والأمطار والطين. و تتعرض للقصف المستمر والهجمات المدفعية التي تجعلنا منهكين جسدياً وعاطفياً. لا توجد نهاية واضحة في الأفق للحرب، فنتائجها لا تزال غير مؤكدة على الرغم من المشاركات العسكرية العديدة والجهود الدبلوماسية في مفاوضات السلام. ولكن وسط كل هذه الشكوك يمكن شعور لا يمكن إنكاره بالعزيمة بين هؤلاء الذين يقاتلون من أجل بلدانهم و معتقداتهم وهي شهادة على قدرة الروح الإنسانية على الصمود حتى في أصعب الظروف. أصلی من أجل السلام قريباً ولكن حتى ذلك الحين أتمسك بالأمل في أن أياماً أفضل تنتظرنا جميعاً. أيضاً الحياة في الخنادق خلال الحرب لا يمكن تصورها يا امي وخطر مستمر، لقد عانى الجنود من كلا الجانبين من ظروف قاسية كانت بمثابة اختبار لمردودتهم الجسدية والعقلية بشكل يومي. كانت الخنادق عبارة عن خنادق ضيقة محفوره في الأرض لتوفير غطاء من نيران العدو. وتمتد الأسلاك الشائكة المتشابكة مع الطين والحطام على مد البصر، لترسم الحدود المميتة بين خندقنا و خندق العدو. تمتلئ السماء بالدخان الناتج عن انفجار قذائف المدفعية من بعيد، مما يلقي بظلاله الداكنة على ساحة المعركة المقفرة. تتسرّب رطوبة الخندق إلى عظامي، فتقشعرّ بدني حتى النخاع رغم طبقات ملابسي المبتلة. كل حركة هي صراع ضد الوحل الكثيف الذي يهدد بابتلاعي بالكامل. رائحة العفن الكريهة معلقة في الهواء، تمتزج الرائحة الترابية للتربة الرطبة مع رائحة الدم المعدنية، مما يخلق كوكتيلاً مفززاً يتخلل كل نفس آخذه. يغطي الغبار لسانني وأنا أحارب ترطيب شفتي الجافة بما تبقى من الماء في مقصفي. مع حلول الليل مرة أخرى في ساحة المعركة الوحشية هذه، أجد العزاء في معرفة أن يوماً آخر من البقاء هو انتصار صغير آخر تم تحقيقه ضد عدو مصمم على تحطيم معنوياتنا. بل لأطمئنك بأنني آمن وحازم في مهمتي. إن الصداقة الحميمة بين زملائي الجنود تدعمني، ولكن حبك هو الذي يدعم روحي حقاً.